FOLIO

PERIODICALS

PER
FOLIO
BX
4878
.M46
v.17

Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden1739unse_3

LAP

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 3 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

AÑO XVII — 15 DE SETIEMBRE DE 1935 — PORTE PAGADO — N.º 394

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES.

Director Responsable: DANIEL BREEZE
Administrador: PABLO M. SALOMON
Estación Tarariras (R. O. del Uruguay)
Empresa Editora: Imp. "El Siglo Ilustrado"
San José 938, Montevideo - U. T. E. 8-53-15

SUSCRIPCION ANUAL ADELANTADA
$ 2.50 o|u o $ 5.— m|n
Otros países, $ 3.— o|u

Examinadlo todo: retened lo que fuere bueno (1.ª Tes. 5|21)

¿Por qué ir al culto?

Por el Pastor SILVIO LONG

Después de haber insistido, en estas columnas, sobre la importancia y los beneficios del Culto de Familia (véase el artículo del Pastor E. Beux sobre este tema), no está de más que los lectores de MENSAJERO VALDENSE se rindan cuenta cabal de lo que vale y significa en la vida del creyente cristiano, el Culto Público.

Son demasiado numerosos los cristianos, los miembros de nuestras Iglesias, que parecen desconocer ese valor y ese significado, pues ellos han abandonado sistemáticamente el culto público, considerándolo, al parecer, algo accesorio, secundario, facultativo en la vida cristiana.

Es el propósito de estas breves líneas llamar a la orden y a la realidad a muchos que son, probablemente, lectores de MENSAJERO VALDENSE y tienen, por consiguiente, interés y amor por las cosas de la Iglesia, y que, sin embargo, manifiestan ignorar aquella exhortación del autor de la Epístola a los hebreos: *"No dejando nuestra congregación, como algunos tienen por costumbre, mas exhortándonos"* (Heb. x|25).

EL ACTO ESENCIAL

"Es el culto público el acto esencial de la Iglesia, el punto culminante de su vida colectiva", dice el Pastor A. N. Bertrand en su libro *"Protestantisme"*, que dentro de poco tiempo será publicado en su traducción castellana. Meditar estas palabras es convencernos de su verdad, pues sin el culto, sin la predicación de la Palabra, sin esa comunión espiritual que existe entre aquellos que en un determinado lugar se reúnen para adorar a Dios, no se concibe la Iglesia. Y la Iglesia es, no lo olvidemos, *"el Cuerpo de Cristo, la plenitud de Aquel que hinche todas las cosas en todos"* (Efesios 1|23).

La Iglesia ha sido, es, y será el Cuerpo de Cristo en la medida en que sus miembros comprendán el valor y la importancia del culto público, sin el cual no hay Iglesia verdadera: podrá haber catedrales muy hermosas, templos y capillas muy bonitos, pero no habrá IGLESIAS, no habrá "asambleas" de

CONTENIDO

¿Por qué ir al culto? - Del Evangelista Itinerante.—El Sínodo.- Fiesta de Canto.--Boletín de la S. S. A. de H. V.—Concurso para Poesías del XVII de Febrero.- Del Evangelista Itinerante.—¡Acuérdate!—Nuestros Niños.—La religión en casa.—Un libro nuevo.—Ecos Valdenses.—Bautismos.- In Memoriam.—Hogar para Ancianos.

creyentes que adoran y glorifican a Dios. Y este es el verdadero significado de la palabra IGLESIA.

Allí, en ese momento especial para todo cristiano, está realmente el punto culminante de la vida colectiva de la Iglesia; allí se fortalecen los lazos fraternales que han de unir a todos los miembros de esa familia espiritual; allí se eleva más y mejor que en ningún otro lugar y momento, el alma que necesita respirar el aire impregnado de la Presencia del Altísimo. No quiero decir con eso que el alma no puede alimentarse a solas, porque todos hemos experimentado que en ciertos momentos excepcionales necesitamos estar solos, y en la soledad exterior buscar la soledad interior: buscar el contacto íntimo con el Padre: mas lo que quiero decir es que, normalmente, la comunión espiritual con nuestros hermanos — comunión que debe reinar en el culto público — es de sumo provecho y de sentida necesidad para el alma humana.

LA CAUSA DE SU ABANDONO

No se concibe, por consiguiente, por qué es que esa comunión sea tan poco deseada y tan poco practicada por muchos que consideran "ir al culto" como una cosa de excepción — así parecen razonar los cristianos que asisten al culto tan sólo en las grandes solemnidades — o una cosa inútil, pues brillan durante años y años por su ausencia: por su sistemática deserción de las asambleas de culto. Muchas son las excusas, muchos los inconvenientes, muchos los pretextos, que se invocan para justificar ese abandono, esa ausencia — no nos detendremos en examinarlos aquí — pero la realidad es que, en la enorme mayoría de los casos; y aquí también las excepciones, como en la gramática, confirman las reglas; la causa verdadera y única de esa deserción, es *la indiferencia religiosa;* esa apatía, esa frialdad espiritual que caracteriza a tantos buenos valdenses.

¡Despiértense nuestras Iglesias, y nuestros Templos, nuestras capillas, se llenarán de bote a bote!

Y si ese despertamiento es sinceramente anhelado por nuestro pueblo valdense, en la asistencia a los cultos se hallará la prueba más segura y más eficaz de esa sinceridad de anhelos y de propósitos.

Nos encontramos ante un círculo vicioso, y en verdad a esa inasistencia a los cultos (que se menciona en casi todos los informes de nuestras congregaciones), hay un solo remedio eficaz y seguro: ASISTIR A LOS CULTOS.

Parece una verdad Capalissiana, y lo es si se quiere, pero no vemos otra solución para este problema angustioso y de tanta actualidad.

COMO DAR VIDA Y CALOR AL CULTO

Asistencia fiel a los cultos de parte de los miembros de la Iglesia, impartirá vida y calor a nuestros cultos fríos y apáticos, pues el predicador que tiene a su cargo una de las partes esenciales del culto — el anuncio del Evangelio de Cristo — se sentirá rodeado y acompañado en el canto de los himnos, en las oraciones, en la lectura de la Palabra de Dios; y él mismo encontrará en su auditorio un fuego espiritual, una energía y una convicción que los bancos vacíos o semivacíos no pueden, de ninguna manera, comunicar.

Por cierto que nuestros cultos son defectuosos, — tal vez volveremos un día sobre este aspecto del problema, — y que ellos no son precisamente lo que debieran ser para satisfacer las necesidades espirituales de nuestros contemporáneos, pero, repitámoslo a costo de ser monótonos, esa no es la causa fundamental de lo que lamentamos con una unanimidad digna de mejor causa: la causa está en la situación en que se encuentran muchos miembros de nuestras Iglesias, y que el autor del Apocalipsis condena con las terribles palabras: *"Yo conozco tus obras, que ni eres frío ni caliente. ¡Ojalá fueses frío o caliente! Mas porque eres tibio, y no frío*

El cristianismo en el hogar se caracteriza por la bondad

ni caliente, te vomitaré de mi boca" (Ap. 3|15 y 16).

Mediten seriamente estas palabras todos los tibios, todos los indiferentes, todos los miembros inactivos de nuestras Iglesias. ¡Y quiera Dios que el resultado de esa meditación sea un examen sincero de conciencia que lleve a una vida de más íntima comunión, de más constante contacto con Dios y con los hermanos en la fe, y por lógica consecuencia, a una asistencia más frecuente y asidua a nuestros cultos!

Quod est in votis.

s. l.

Del Evangelista Itinerante

Me debo a las Uniones Cristianas y por esto trato de enviar algo para cada número de MENSAJERO VALDENSE.

Estoy con mucha tristeza, porque al pasar por Paraná, el Pastor Vago me anunció la partida del apreciado hermano Julio Rostan y ahora aquí, en San Gustavo, doña Lydia y la señorita Josefina Gilles, me dicen que ese mismo día 2 de agosto, el querido J. S. Rostagnol fué llamado también. "Bienaventurados los que mueren en el Señor". Porque tuvieron fe en el Señor, vivieron para El y nos dejan un hermoso ejemplo para que los imitemos.

Acompañado por el Evangelista señor Griot, visitamos varias familias en Gessler y San Carlos, a 50 kilómetros de Belgrano: Federico Micol y señora que leen todos los días la Biblia en francés; Luis Costabel, cuya madre, Magdalena Grill, quería a toda fuerza que le hablásemos en patois o en francés; Juan Bertinat, de C. Valdense, que espera visitar todavía a sus parientes del Uruguay; Pedro Gardiol, Juan Gonnet, la viuda Morel, que vive con dos hijos, en el pueblo de San Carlos, Jenny Durand, viuda de Bart. Tourn, fuerte todavía, a pesar de sus 89 años, que vive con sus hijas, una de ellas maestra, y el hijo con librería, León Nicollier, y el hijo Marcelo, que mandan saludos a J. P. Malán y Manuel Dalmás. Muchos se acuerdan de ellos, cuando fueron maestros aquí y también J. P. Gonnet.

En Santa Fe no pude hacer a menos que saludar al fiel hermano Juan Bertin y familia. Y ahora estoy aquí en San Gustavo, esforzándome por predicar de los dos modos que nos indica la palabra: a tiempo y fuera de tiempo. A tiempo en los cultos y reuniones y afuera de tiempo en las visitas a las familias. El sermón y las visitas son inseparables. Estas son el complemento de aquéllas. Tenemos el ejemplo en Hechos XX, 28. En la medida de que amamos a Jesús, oímos la voz: "apacienta mis ovejas".

El sermón a veces es demasiado elevado y muchos no lo entienden. El evangelio es sencillo y en las visitas hay más sencillez y uno puede ser más claro. Sobre todo en nuestro trabajo, como lo es en general para todos en nuestras congregaciones, en la campaña, las visitas son indispensables. Muchos están lejos. "Hay enfermos que irán a los pies del Señor". Los enfermos espirituales somos muchos. Hay que ir a buscar las ovejas y no esperar que éstas vengan. Decir: predico para todos y el que quiere venir, viene y el que no, que se quede, no es tener amor a las almas. ¡Cómo tengo poco amor! ¡Oh Dios, dame más amor!

Jesús vió en el campo que es este universo, el tesoro escondido. Vendió todo, es decir, dejó la gloria del cielo, vino a encarnarse, dió su vida, compró el campo y con él el tesoro de gloria, el hombre. Manifestó así su amor que es para la gloria de Dios, delante de la cual la gloria del hombre nada es.

También aquí en San Gustavo hay una Unión Cristiana muy próspera, que se reúne dos domingos por mes, de tarde, bajo la presidencia actual del joven Odino Garnier. Me invitaron a dirigirles la palabra y les traje los saludos de las Sociedades del Uruguay. Me esforcé en lo que pude para animarlos a seguir adelante, teniendo así oportunidad de prepararse para el trabajo en las escuelas dominicales y sustituir mañana en los cultos y reuniones, a los viejos que nos vamos. Al presentar sus trabajos, se va la timidez y además se ejercitan en el uso de la palabra, en exhortar y en la oración. Hasta jóvenes de afuera, se unen a ellos, como los dos que vienen de La Paz, de una familia alemana, Hack, de la ciudad de Posen.

La situación actual de los colonos es bastante afligente, debido a la gran sequía y las fuertes heladas. No han casi podido sembrar y lo poco que nació está perdido por falta de lluvia y el frío. Pero los colonos en general no están desanimados y confían en el Señor que los aliviará cuando lo crea oportuno, enviándoles la lluvia necesaria, sin la cual no habría vida posible, lo mismo como no la hay para la vida espiritual sin la lluvia del Espíritu Santo.

Saludos afectuosos a todos.

L. Jourdan.

El Sínodo

Al escribir estas líneas, se habrá efectuado esta augusta Asamblea Anual de la Iglesia Evangélica Valdense en Italia, pues se habrán efectuado las sesiones del 2 al 4 del mes en curso, en Torre Pellice, Valles Valdenses.

Sin duda alguna, los Obreros del Distrito Rioplatense, como también muchos de los hermanos valdenses, habrán acompañado a nuestros colegas y hermanos durante este período de tan vital importancia para nuestra querida Iglesia, y para la Obra de Dios en su seno.

Nuestro Distrito habrá sido representado en la persona del Pastor Emmanuel Galland, quien, a más de ser delegado oficial de la Iglesia de Colonia Valdense, fué encargado por la última Conferencia, de saludar a los miembros del Sínodo en nombre de las Iglesias Sudamericanas.

En la orden del día para la reunión del Cuerpo Pastoral, que precede por una quincena, más o menos, la apertura del Sínodo, notamos algo que posiblemente habrá llamado mucho la atención a no pocos valdenses. En dicha orden del día no se hace mención del *examen de candidatos al Ministerio*, renglón que siempre ocupaba el primer lugar en años pasados. Sabemos que los estudiantes que terminaron los estudios teológicos son muchos. ¿Es posible que ninguno pida la consagración? ¿Será que los que hubieran sido dispuestos, han sido llamados bajo banderas?... Al llegar las noticias de los valles, sabremos, sin duda, la respuesta a esas preguntas.

¡Que nuestro Padre Eterno se digne bendecir a nuestro amado y venerable Moderador, M. le prof. E. Comba, juntamente con cada miembro de la Tavola; y que derrame sobre nuestra querida Iglesia Madre el poder de Su Divino Espíritu!

Fiesta de Canto

Se ruega a los señores directores de coro a ensayar los himnos números 44, 84, 202 y 236 del himnario valdense para cantar en conjunto en ocasión de la Fiesta, el día sábado 9 de noviembre.

También es necesario que sean comunicados los himnos elegidos por cada coro, ANTES DEL 15 DE OCTUBRE; debiéndose dirigir toda correspondencia al Pastor Daniel Breeze, Estación Tarariras, Departamento de Colonia.

La Comisión.

Boletín de la S. S. A. de H. V.

En estos últimos años la literatura valdense del distrito rioplatense se ha visto enriquecida por varias publicacioens de libros, folletos y opúsculos, tratando de la historia del pueblo valdense, o de incidentes y sucesos habidos en el curso de la formación de esa historia. Dichas publicaciones son de un valor incalculable, no solamente desde el punto de vista histórico, sino también por su contribución en mantener vivos en la sección sudamericana del pueblo valdense, los mismos sentimientos, los mismos principios, el mismo espíritu de abnegación, lealtad, constancia y coraje en la Causa Santa, que han caracterizado ese Pueblo a través de los siglos desde su surgimiento hasta la fecha.

Y entre esas obras literarias, que son de un valor real, y que así contribuyen a fomentar el "espíritu valdense", se halla *El Boletín de la Sociedad Sudamericana de Historia Valdense*, publicado con fecha 15 de agosto ppdo., por la actual Comisión Directiva de la Sociedad. Si bien es cierto que es un "Boletín", sin embargo creemos que tenemos razón al decir que es *una obra literaria* de verdadero valor histórico. He aquí un resumen de su contenido:

a) Fundación, desarrollo, programa, pu-

blicaciones y estatutos de la Sociedad. Por su Presidente señor Emilio H. Ganz.

b) Orígenes de Colonia Valdense, siendo notas históricas escritas hace 77 años por Juan Francisco Gay, y traducidas por el Pastor E. Beux.

c) Apuntes biográficos de las inolvidables damas señoras Constancia Pons de Bounous y Alice R. de Armand Ugon.

d) Una poesía en francés, "*A la Colonie Vaudoise*", por. Pablo F. Schurmann.

e) Un estudio sobre La Biblia de Olivetán, por el Pastor Enrique Beux.

f) La "Confesión de Fe" de los Valdenses, llamada del año 1120. El texto de esta "Confesión" se halla redactado en *patoise* de la época, y es la primera, por orden cronológico, de las confesiones de fe de los primitivos valdenses.

Termina el Boletín con ciertas noticias e informes de interés para los mismos socios de la Sociedad.

MENSAJERO VALDENSE, a cuya Dirección le fué gentilmente obsequiada una copia de esta publicación, felicita a la Sociedad S. A. de H. V. por su muy apreciable Boletín, como también por sus muchas bien acertadas actividades dentro de su esfera de acción.

Pero no deseamos terminar estas líneas sin hacer una observación que creemos bien hacer. Al recorrer la lista de socios, hallamos que suman solamente 175... y creíamos que pasaba ya el doble de esa cifra. Seguramente entre los miles de hermanos valdenses radicados en estas repúblicas sudamericanas, hay muchos que han de sentir un verdadero interés en la historia de su Pueblo, pero que no se han dado cuenta de cómo podrán ayudar en hacer conocer más esa historia y en fomentar el espíritu valdense entre los descendientes que se hallan en estas regiones. Nos permitimos, pues, indicarles a todos nuestros estimados lectores que no son socios, la utilidad que sería para ellos mismos y para la nueva generación (y las futuras), asociarse cuanto antes.

La cuota anual de los Socios Efectivos, es de $ 1 o|u o $ 2 m|n, y la de los Vitalicios, es de $ 20 o|u o $ 40 m|n.

¿No será posible duplicar el número de socios antes de la próxima Asamblea Anual de marzo de 1936?

Para mayores datos, dirigirse al señor Presidente o Secretario, Colonia Valdense, R. O. U.

Concurso para Poesías del XVII de Febrero

1. La Sociedad S. A. de Historia Valdense abre un concurso sobre el tema "La Emancipación Valdense" de 1848.

2. Las poesías deberán ser escritas en español, a máquina, firmadas con un pseudónimo, y dirigidas al señor Emilio H. Ganz, Colonia Valdense.

3. En sobre aparte, cerrado, se pondrá el nombre del autor correspondiente al pseudónimo.

4. Se dará un *primer premio* de quince pesos, un *segundo premio* de diez pesos y un *tercer premio* de cinco pesos.

5. En el caso en que ninguna poesía sea declarada merecedora de premio, el concurso será nulo.

6. Los textos remitidos no serán devueltos.

7. Además de los miembros de la Comisión Directiva de la S. S. A. de Historia Valdense, formarán la Comisión del Jurado los profesores señora Juana Armand Ugon de Lageard y el señor Juan Luis Perrou.

8. El tiempo útil para la recepción de las poesías, será el 31 de octubre de 1935.

Por la Comisión Directiva,

Emilio H. Ganz,
Presidente.

Del Evangelista Itinerante

San Gustavo (Entre Ríos). — Esta colonia se encuentra a la latitud del Salto, por eso hace bastante calor. Los colonos siembran casi exclusivamente lino, aunque una clase de trigo viene muy bien. El lino tiene siempre mejor precio, de ahí la preferencia. Pero este año no habrá cosecha, a causa de la sequía. Como no se puede sembrar sino tres años en el mismo terreno, hay que cambiar a menudo y por eso muchos, especialmente jóvenes, se desparraman en los alrededores. Pero los domingos vienen para el culto, que es siempre de tarde.

El hermano Galliano visitó ya dos veces la colonia. Cuando se convirtió, hace dos años, tenía un almacén y bar. Se dijo: "soy cristiano y estoy envenenando a mis vecinos". Se deshizo del negocio y ahora se ocupa como Colportor. No se puede servir a Dios y al mundo. Eso es el camino ancho. El camino angosto es difícil. Hay pocos que lo siguen, pero lleva a la vida.

He podido visitar ya la mayor parte de las familias y hasta los pequeños grupos afuera, en el campo Otaño, donde están las familias de Esteban Catalin y Pedro Garnier; en la casa de Catalin, la señorita Lidia Gilles dirige una escuela particular.

En Arroyo Hondo están varias familias, los hijos de J. Pedro Garnier, Eduardo Garnier, en cuya casa hay la reunión, Juan Daniel Morrisson y Roberto Morrisson.

En el Kilómetro 101, estación del ferrocarril de Bovril a Federal, don Esteban Garnier compró un campo, que van a ocupar las familias de Benjamín Barolin y su hermano Teófilo. Está a 75 kilómetros al Este y tuve el placer de visitar este pequeño grupo en formación. Benjamín Barolin dirige él mismo todos los domingos, una pequeña Escuela Dominical, que les sirve al mismo tiempo de culto. Es de admirar el entusiasmo con que cantan estos pequeños. Me dijo que en el mismo pueblo de la estación, hay una familia Gardiol con varios hijos mozos, que trabajan de jornaleros. La gran sequía y los caminos abovedados, facilitan mucho las visitas, aunque sean a largas distancias.

La U. Cristiana está formando una Biblioteca con buenos libros, para instruirse más. Y también se reunen cada quince días para ejercicios de canto. Aquí tienen que vencer la dificultad de las distancias, pues están muy desparramados. Sin embargo, perseveran con entusiasmo y el canto progresa. Cantamos en los cultos y reuniones, en las casas y todas las noches, en español y en francés, realizando una vez más la experiencia de que si estamos llenos del Espíritu Santo, no podemos cantar baladas y canciones. Hasta los cantos mundanos no dan alegría al creyente. Prefiere alabar al Señor. Una misma fuente no puede dar agua salada y agua dulce (Santiago IV 12).

En la estancia Santa Inés hay un grupo de varias familias: Enrique y Guillermo Hill, Carlos Baset y Pablo Bertinat. Tuvimos un culto en la casa del hermano Hill y se propone empezar ellos también una Escuela Dominical, invitando a otros vecinos

La señorita Josefina Gilles abrió en su casa, que está cerca del pueblo, una Escuela Dominical, para los niños de esa vecindad. Empezó con pocos alumnos y va en aumento halagador.

Hay, pues, aquí muchas personas que trabajan para el Señor, y han preferido eso a los pasatiempos del mundo. Por lo general, las diversiones llamadas inocentes por el mundo, no son sino inventos del Maligno que impiden al hombre pensar en Dios y ocuparse de cosas serias. No es inocente todo lo que parece serlo, como no es oro todo lo que brilla.

Un joven escribió en el "Renacimiento" un artículo que considero muy sensato. Decía que vamos al *culto* para *adorar a Dios*. Es para eso y nada más y la verdadera adoración de tanta alegría y satisfacer tanto, que los juegos y diversiones después, las considera como *pérdidas* (Filip. III 8).

Unámonos en Cristo y separémonos de todo lo que nos apartaría de El.

Saludos fraternales a todos.

L. Jourdan.

¡Acuérdate!

En recuerdo del hermano Rostagnol, le envío algunas líneas, no para enaltecer su memoria, lo cual él no hubiera aprobado, sino para llamar la atención del lector al sentir que le animó en su vida cristiana, a cuya base había puesto la conversión.

Mientras peregrinamos en este cuerpo, tenemos sufrimiento, enfermedad, dolor, muerte... pero es sólo aquí. Por la fe que tenemos en el valor de la sangre que Cristo derramó en la cruz por nuestros pecados, te-

Escribanía Pública en Ombúes de Lavalle

DE LOS ESCRIBANOS

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Y
EDUARDO BONJOUR

Se atiende todos los martes y Jueves

nemos entrada en el cielo, donde ya no habrá más nada de esto.

Ni pecado, ni llanto, ni duelo,
Ni pesares ningunos habrá,
En la casa de Dios en el cielo.
Mas, hallarnos allí, ¡qué será!

Dios permite el castigo con el fin de llevarnos al arrepentimiento, por nuestro bien. El sufrimiento que Dios permite que venga sobre nosotros, es una prueba del amor de Dios y para que El sea glorificado. La gloria de Dios y el amor hacia el pecador, no son sino una misma cosa, porque, ¿en qué consiste la gloria de un padre, sino en el bienestar de sus hijos? Bienestar físico, moral y espiritual.

Pero, aunque el sufrimiento es para nuestro bien y tiende a hacernos partícipes de la gloria divina, ¡ah, la carne es débil! Más débil que el espíritu es pronto. Yo hago esa dolorosa experiencia todos los días.

Los nacimientos, matrimonios, defunciones, nombres de familias, amigos, conocidos, todo me hace pensar en la vida, sus alegrías, risas, cantos... y en sus males, afanes, llantos, seguidos de la muerte.

Todos después de una breve aparición aquí, desaparecieron, no dejando sino algunos recuerdos que al correr del tiempo son llevados y acaban por borrarse de tal modo, que al fin ya no queda ningún rastro.

Elocuente, pues, porque es muy apropiada la comparación que hace la S. Escritura de nuestra vida aquí, a la hierba del campo que hoy es y luego es cortada y se seca y no deja ningún rastro. Ella misma no reconocería el lugar donde creció. Y hasta las casas parecen seguir la misma suerte que los que las habitan. Se gastan en el andar del tiempo, con la lluvia, la sequía, el viento, se deshacen; y se vuelven caserones en ruina, aun los palacios y los grandes castillos.

¡Pero, ¡gloria a Dios!, no somos gracias a su amor que redime, reducidos sino a eso!

Dios nos ha creado para su gloria. Su gloria no es la muerte, sino la vida, la paz, el gozo de sus criaturas. Nos ha entregado Su Amado, Su Hijo, Su Unico, que haciéndose carne como nosotros, pero sin pecado, sufrió por nosotros, fué tentado como nosotros, pero sin pecar, murió y salió victorioso de la tumba, vencedor del pecado y de la muerte. El es la Resurrección, la Vida gloriosa e imperecedera, y *cualquiera* que muera, *por la fe en El vivirá.*

Hay una Resurrección gloriosa, por la cual saldremos de la tumba, a la venida del Señor, vestidos de nuevos cuerpos y entonces veremos a Dios por Jesucristo glorificado y en El.

Esta es la Buena Nueva, el Evangelio de la misericordia divina para el pecador *que se arrepiente*, el Evangelio de la salvación en Cristo Jesús, para todos los que *abandonan* el pecado, el Evangelio de los que sienten la necesidad de una *vida santa* y que se separan del *mundo* y de sus caminos; Evangelio que no agrada al hombre, pero que agrada a Dios y produce conversiones. Se cumplirá la gloriosa profecía que El quitará el velo que pesa sobre las naciones, la muerte no será más, el llanto será secado; ¡gozo eternal será la suerte del creyente!

He aquí, vengo presto. Señor Jesús, ¡ven pronto. Amén!

San Gustavo, 15 de agosto de 1935.

L. J.

NUESTROS NIÑOS

Sección a cargo de la Sta. Blanca E. Pons

Nota. — Demasiado tarde, la Dirección de MENSAJERO VALDENSE supo que el material remitido por la apreciada encargada de esta sección había quedado "empantanada" (?) en algún lugar, entre La Paz y Tarariras. ¡Qué lástima! Llegó, sin embargo, la siguiente noticia.

La Dirección.

ODILA PLAVAN BENECH

Queridas abejitas: Nuestra colmena está de duelo. Una de las abejas recientemente ingresada, acaba de oír el llamado del Salvador para ir a trabajar en los jardines celestiales.

No debemos entristecernos por Odila, porque dejó una vida de dolor para volar a donde no hay más llanto ni sufrimiento. Podemos pensar en ella como en una de esas crisálidas encerradas en la prisión de su propio cuerpo, hasta el tibio día de primavera en que rompen su cárcel para lanzarse a volar en forma de bellísimas mariposas.

Odila pasó su breve vida luchando con la sonrisa en los labios contra la terrible enfermedad que la dominaba. Otros dirán tal vez que por fin su enfermedad la venció. Para nosotros no es así; es ella que, triunfante, abandonó la dolorosa vestidura de su cuerpo terrestre para ser revestida por su Padre Celestial con un magnífico cuerpo que ningún dolor alcanzará ya.

La religión en casa

La práctica de la religión debe abarcar todas las relaciones de la vida y no puede quedar recluída dentro de las paredes del templo, ni limitada a unas cuantas horas cada semana o cada domingo. La religión de Cristo es una vida, es algo que está encarnado en la personalidad, en cada acto y en todas las actividades que ejerce cada hora, cada día, y en todas partes. Es lógico entonces que se manifieste en su hogar y entre seres que tanto ama y a quienes tanto les debe. Adorar a Dios y oír su voz cada siete o quince días bajo la bóveda del templo, no satisface ni nutre la vida espiritual suficientemente. Es preciso que como el patriarca Abraham donde quiera que establezca su hogar, se coloque en primer término el altar de familia, donde oficia como sumo sacerdote el padre, la madre o cualquier miembro responsable.

La experiencia universal ha demostrado

SOCIEDAD BIBLICA BRITANICA Y EXTRANJERA

Depósito y Escritorio: LAVALLE 460
U. T. 31 Retiro 4159 - Casilla 5
BUENOS AIRES

Las SAGRADAS ESCRITURAS pueden obtenerse en nuestro Depósito, en más de SESENTA idiomas y en varias encuadernaciones

BIBLIAS EN ESPAÑOL
A PRECIOS MODICOS

Condiciones especiales a misioneros y pastores

SOLICITE ULTIMA LISTA DE PRECIOS

Diríjase toda correspondencia al Secretario General: *A. O. Neve.*

¿ES Vd. AMANTE DE LA BUENA LITERATURA?
ENTONCES NO DEJE DE LEER ESTA LISTA

	Tela	Rústica
Ya apareció:		
«Enzo». Novela histórica. por A. y B. Celli	$ 1.30	$ 0.85
Dos libros por el conferenciante argentino Dr. J. P. Howard:		
¿Cristo o Lenín?		0.35
«Nuestra civilización apóstata frente al cristianismo»		0.65
Otras obras:		
¿Qué dice la Biblia?, o Compendio de Teología (Binney)		0.65
Id, dad las nuevas(A. M. de Chaplin)		1 30
N. Testamento, con notas trad. del francés (especialmente para Católico-romanos)		0.90
Pablo, el intérprete de Cristo (Robertson)	2.50	
Carlos H. Spurgeon (Rodriguez)	2.50	
Dios en los bajos fondos (Redwood)		0.70
De los Rabinos a Cristo (Hellyer)	0.55	0.35
Dialogando (Farré) (En defensa de la Fe Evangélica)		1.00
Evangelina (Longfellow)	1.60	1.00
Al cual resistid (Sobre los engaños de Satanás)		0.40
La Alegría de Vivir (Marden)	2.00	
El Cristo del Camino Hindú (Stanley Jones)	0.80	
Mi viaje por países bíblicos (Hale)	2.—	
Una Vida de Cristo para el pueblo.	2.—	
La Preeminencia de Cristo (Rodríguez)	1.—	0.40
Ilustraciones (Neal) 867 ilustraciones para predicadores		1.70
Jeremías, Sacerdote y Profeta (Meyer)	1.20	0.80
Sombra y Sustancia (Blackwood)	0.40	0 20
Santificados por completo	0.90	0.60
El Secreto de la Vida Cristiana Feliz	1.—	0.80
Teología Cristiana (Clarke)	1.80	
Nuevos Hechos de los Apóstoles (Pierson)	0.90	
Hombres de Arrojo (Estudio de 4 profetas)	0.80	
Cómo obtener plenitud de poder (Torrey)	1.—	
El Viador (Bunyan)	1.30	

Pedidos a DIEGO E. NIMMO, (Colonia). Franqueo por cuenta del comprador. Se tratará de conseguir cualquier libro pedido, como también material de Escuela Dominical, tarjetas, etc.

Nueva Tienda y Mercería
DE SAUL HOZUERT
ofrece al público un surtido completo y a precios que no admiten competencia. Visiten la casa y se convencerán de que es la que vende más barato.
frente al antiguo Café de Angelo
ROSARIO (R. O.)

Ante el desgraciado el cristiano siente compasión

que la vida devocional del hogar ha sido la fuente de la más pura felicidad y de las más ricas bendiciones para los padres e hijos. Allí se ha formado el carácter y se ha orientado la vida de millares de jóvenes y se las ha preparado mediante de una sistemática cultura espiritual para obtener el éxito en las batallas y empresas que les esperan. Algunos de los hombres más grandes e ilustres de la Iglesia y del Estado han testificado fervientemente que todo lo deben a las dulces e imperecederas influencias que recibieron de los padres, y muy en especial de la madre, cuando en torno de la mesa oyeron la lectura reverente de la Biblia y las oraciones. Es así cómo se labra el destino de los hijos, y sin duda, ningún padre que desea el bienestar y su salvación, desatenderá la sagrada obligación del culto de familia. Allí encontrará momentos de comunión con Dios, que le beneficiarán inmensamente para hacerle mejor padre y tener mejores hijos.

(De "El Cristiano").

Un libro nuevo

En estos días ha llegado a esta Dirección una copia del libro titulado "Una Aljaba de Flechas para los Arqueros del Señor", gentilmente remitida por el autor del mismo. Como su título da a entender, se trata de una obra cuyo propósito es ayudar a los Obreros de la Iglesia Evangélica, y en especial a los predicadores laicos. El libro contiene unos setenta bosquejos para sermones sobre textos del Antiguo y Nuevo Testamentos. No son sermones en sí, sino sugestiones e ideas que vienen a ser una valiosa ayuda en la preparación de mensajes evangélicos.

Su precio es de dos pesos moneda argentina (cincuenta centavos menos para encuadernación en cartulina), y puede ser adquirido por medio de nuestro hermano, señor Diego Nimmo, Colonia.

Ecos Valdenses

URUGUAY

Nota. — Por falta de espacio, las noticias de Tarariras, Riachuelo, San Pedro y Colonia, no aparecen en este número... serán para el próximo.

Corresponsal.

Agradecimiento. — La señora Victoriana D. de Saret, que ha estado enferma en el Hospital Pasteur, agradece infinitamente la atención de las siguientes perosnas: Esteban Berger, señora Catalina A. de Jáuregui, señora de Comba, Manuel Puch y muchas otras personas, algunas de las cuales, sin conocerla, fueron a visitarla durante su enfermedad.

San Roque, agosto 24 de 1935.

Ombúes de Lavalle. — *Enfermos.* — Se fracturó una costilla el señor Pablo Long.

—Se lastimó de cuidado en un pie, con una bala, el catecúmeno Atilio Félix.

—Guarda cama, atacada de muy molestas eczemas, la anciana señora María Davyt viuda Bonjour.

—Estuvieron muy atacados de gripe, el joven C. Alberto Geymonat y el señor Emilio A. Pilón, de Sarandí.

—Estuvieron algo enfermos los hermanos Juan Long y señora, de Sarandí.

—Volvió de Montevideo, sin ser operada, la señora Victoriana D. de Saret (San Roque).

Bodas de oro. — El 19 del corriente cumplirán cincuenta años de vida matrimonial los esposos Emilio Félix Cardinaux-Luisa Costabel. Al felicitarlos, les deseamos que los festejen con felicidad, con todos los suyos, y que la bendición de Dios los acompañe aun varios años en esta vida.

Despedida. — Con motivo del viaje del Pastor y su esposa a la Argentina, la juventud le ofreció una despedida el sábado 31 de agosto.

Salón en Sarandí. — Tocan a su fin los trabajos de construcción del salón de cultos de C. Sarandí. Esperamos inaugurarlo en noviembre, una vez que el Pastor vuelva de la República Argentina. Para el domingo 29 del corriente, por la tarde, se organiza una kermesse con el fin de allegar más fondos para el mismo. Es digno de notarse el esfuerzo de las pocas familias de Sarandí para construir este cómodo y bien ubicado local. No pueden pagarlo todo por ahora, pero esperan las contribuciones de sus amigos... especialmente de Ombúes.

Corresponsal.

Colonia Cosmopolita. — Bajo los auspicios de la U. C. de la localidad, dió el señor Emilio H. Ganz, en este templo, una interesante conferencia con vistas luminosas sobre Abisinia, la noche del 20 de agosto ppdo.

En nombre del numeroso público, formado en su gran mayoría por jóvenes, agradezco cordialmente al señor Ganz, así como al señor Modesto Cenoz, que manejaba la máquina. Y, para ser justos, debemos hacer llegar también nuestro agradecimiento a la Dirección del Liceo de Colonia Valdense, que concedió el uso de su excelente máquina para proyecciones luminosas.

—La Escuela Dominical de Puerto Rosario, dirigida por don Pablo Benech, la cual se había suspendido, debido a las muchas enfermedades reinantes, volvió a funcionar el primer domingo de setiembre.

—Después de una sequía que ya nos tenía preocupados, hemos sido favorecidos en los últimos días de agosto por algunos buenos aguaceros, que permiten reanudar los trabajos del campo, y de ello damos gracias a Dios.

—Se han visto las primeras mangas de langostas: llegaron hasta el Río de la Plata y luego volvieron atrás con rumbo Noroeste, quedándose unas pocas. — *Bx.*

Colonia Valdense. — *Enfermos.* — Estuvo enferma la señorita Carolina Wirth.

—Guardó cama unos días, la señorita Alina Geymonat.

—El anciano Santiago Lageard concurrió

PROFESIONALES

Dra. MARIA ARMAND UGON. — Médico Cirujano. — Enfermedades de señoras y niños Río Branco, 1540. Montevideo.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Soriano, 1196. Montevideo.

Dr. EMILIO E. ANDREON. — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirugía general. Uruguay 1146. Montevideo.

Dr. HORACIO CARNELLI. — Médico Cirujano Partero. Enfermedades nerviosas y mentales. — Ombúes de Lavalle.

Dr. HORACIO SOÑORA — Medicina General y Niños — Joaquín Suárez (Dp. Colonia).

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X - Diatermia - Electricidad Médica.— Rosario (Colonia, R. O.).

EDUARDO F. VAZQUEZ LEDESMA. — Asuntos judiciales, administrativos, comisiones y cobranzas. — Joaquín Suárez, Dpto. Colonia. Teléfono N.° 33.

ERNESTO ROLAND. — Actuario Adjunto del Juzgado Letrado de Comercio de 2.° Turno. — Oficinas: Misiones, 1378. Domicilio particular: Paysandú, 1840 bis. Montevideo.
Atiende los sábados de tarde en Col. Valdense.

GERMAN GREISING. — Cirujano dentista. — Atiende todos los días hábiles. — Joaquín Suárez, Est. Tarariras.

Dr. FELIPE BARRABINO
MEDICO CIRUJANO PARTERO

Estación Tarariras (Colonia R. O.)

¡¡RECUERDE!!
QUE LA
CASA BERTIN HNOS.
RIACHUELO TEL. N.o 177

Es la mas surtida y la que vende más barato. — Da facilidades a sus clientes y compra todo lo que usted produce

SI NECESITA UN CHARRET

bien construído y con arreos, lo encontrará en esta casa a precio muy conveniente

"MENSAJERO VALDENSE"

necesita la ayuda de sus lectores para poder aumentar su circulación. Ayúdenos usted, consiguiendo un nuevo suscriptor.

Ante la opresión el cristiano reclama justicia

al hospital del Rosario, para ser atendido por sus dolencias reumáticas.

—Sufrió un ataque de gripe la señorita Fanny Davit-Tron; nos alegramos en saberla mejor.

—Volvió a su hogar — después de duras pruebas físicas, por haber sufrido intervenciones quirúrgicas, — el señor Juan Pedro Malán, Anciano de nuestro Consistorio.

—Un nuevo huésped llegó al *Hogar para Ancianos*: el señor Luis Manuel, que por largos años había estado en casa del señor Esteban Barolin, de San Pedro.

—En la tarde del viernes 30 de agosto pasado, fué sepultada una criaturita nacida sin vida, de María Cabrera de Geymonat.

Nuestra simpatía acompañe a los padres probados en sus afectos familiares.

Hogar para Ancianos. — Tuvimos una grata visita: el señor Víctor Emanuel Tourn nos trajo una radio para que los asilados pudieran gozar de un poquito de música durante pocas horas. Fué algo nuevo para varios de ellos... que creyeron que alguien hablaba en la pieza contigua donde estaba el aparato; para todos, una sorpresa apreciada. En nombre de los habitantes del Hogar, queremos decir: "muchas gracias, *Manuelito;* fué usted el primero, entre tantos vecinos poseedores de "radio", en ofrecernos momentos alegres". ¡Las paredes casi monacales del Hogar, por una vez repercutieron el eco de la vida que vibra alrededor...!

La Polonia. — Fué visitado por la gripe el hogar de don Esteban Armand Ugon. Al culto celebado en su casa el domingo 25 de agosto pasado, concurrió con el Obrero, el señor Santiago Gonnet, de Rosario.

Rosario. — Hállase en el Sanatorio Borrás la señora María Dolores Cabrera de Gonnet. Nos alegramos en saber que está mejor y que pronto volverá a su hogar.

—El primer domingo de agosto ppdo., el culto en Rosário fué presidido por los señores A. Revel y E. Roland, el Obrero habíase ausentado para Buenos Aires para el culto francés. Agradecemos la cooperación de nuestros apreciados amigos de Colonia Valdense.

—El domingo 1.° de setiembre el culto en la ciudad terminó con la celebración de la Santa Cena, en la cual tomaron parte unas quince personas. ¡Ojalá la bendición de lo Alto pudiera avivar los elementos evangélicos de la localidad para una mayor expansión de nuestra obra!

Barker. — Con el tercer domingo de setiembre, el culto mensual en esa estará de nuevo a cargo del Pastor de Cosmopolita, señor Enrique Beux, porque el Obrero reanudará sus tareas en Nueva Valdense y Nin y Silva.

ARGENTINA

Colonia Iris. — Fué sometido a una operación quirúrgica, en el Hospital de Bahía Blanca, el joven Pablo Bertinat, de Rondeau: una complicación de gravedad, hizo necesaria una segunda intervención, la que, gracias a Dios, se realizó con feliz éxito, por lo que ahora nuestro joven hermano se halla en vías de restablecerse completamente.

—Guarda cama, desde hace unos días, el señor Daniel D. Snider, requiriendo su estado de salud asistencia médica.

—Tuvo que guardar cama unos cuantos días, la señora Irma Talmón de Rodríguez; felizmente hállase casi restablecida.

—Tuvo que someterse a asistencia médica, encontrándose bastante delicada de salud, la señora Isabel Iturbides de Dalmás.

—Guardaron cama unos días, atacadas por la gripe o enfermedades de la garganta, la señora Susana L. vinda de Bertón, señoritas Amalia Bertín, Evangelina Talmón, Nélida Tourn, el señor Alejo H. Rostán, la señora Paulina B. de Tourn, el señor Enrique Roehón, algunos miembros de las familias del señor Orosimbo Viera, de los Eliseo Bertinat y otros cuyos nombres olvidamos o no han llegado hasta nosotros.

A todos los que de una manera o de otra han sido visitados por la enfermedad, nuestros mejores votos y nuestra profunda simpatía.

—Sigue casi invariado, aunque se puede notar una leve mejoría, el estado de salud del hermano don Emilio Rostán.

—Hállase mejorado de salud el señor Enrique Talmón.

—Algo delicado de salud el señor Augusto A. Pilón.

—Buenas noticias hemos recibido del estado de salud del señor Alejo Griot, quien está por internarse por segunda vez en un sanatorio para someterse a una segunda y delicada intervención quirúrgica.

—Nos visitaron durante unos días, el señor Fernando Reta acompañado de su hija, señorita Caita, la señorita Rita Reta y los señores Víctor Bonjour y Ubaldo Contegrand.

—De Plaza Huincul nos está visitando el señor J. Miguel Elosegui.

—Un grupo de jóvenes de la Colonia El Triángulo, está preparando, bajo la dirección del Pastor, la representación del drama valdense "¡Renegada!". Dicha representación se llevará a cabo probablemente en la primera quincena de octubre y desde ya contamos con el apoyo y la colaboración de todos los verdaderos valdenses. — *s. l.*

Bautismos

Colonia Cosmopolita. — Susana Dolores Lausarot, de Armando Umberto e Ignacia García, nacida en Juan L. Lacaze el 28 de mayo 1935, bautizada en Cosmopolita el 25 de agosto 1935.

Italo Joel Lauzarot, de Francisco José y Juana María F. Giachero, nacido en Costa del Minuano el 6 de febrero 1935, bautizado en Artilleros el 25 de agosto 1935.

Horacio Conrado Rivoir, de Alberto y Beatriz Rivoir, nacido en Rincón del Sauce el 19 de abril 1934, bautizado en Artilleros el 27 de agosto 1935.

HOTEL AMERICA
de JOSE PAIUZZA
"Rendez-vous" de Valdenses

EX ZANETTO
Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES
U. T. 23 - 6671 y 1785

Habiendo resuelto el cierre definitivo del hotel viejo calle Lima 1502, rogamos a nuestra distinguida clientela valdense y a todos los amigos en general, del Uruguay y Argentina, que pasen a la casa nueva, calle BERNARDO DE IRIGOYEN 1608, donde encontrarán, dentro de él, los mismos precios, la misma atención y mayor comodidad anunciándoles la instalación de 12 cuartos de baños modernos y la apertura del Bar, anexo al Hotel

Hnos PAIUZZA.

CARMELO CORVINO

Arregla, vende y compra máquinas de coser y de escribir. — Atiende comisiones de Colonia Valdense a Montevideo

DIRIGIRSE:

Farmacia Revel, en Colonia Valdense
Constituyente, 2016, en Montevideo

EMILIO ARMAND UGON
CONSIGNACIONES Y COMISIONES
Automático 8 6820

FRUTOS DEL PAIS Y CEREALES, BOLSAS E HILOS, MAQUINAS AGRICOLAS Y REPUESTOS, ARTICULOS DE CONSTRUCCION, POSTES, ALAMBRES, PIQUES, ETC.

Venta de cereales depositados en los Graneros Oficiales.—Compra de mercaderías por cuenta de terceros.—Tramita préstamos con hipoteca para agricultores, a 10 años de plazo e Interés del 5 ½ al 6 %
Calle Rondeau 1878 - MONTEVIDEO

Casa FRIDOLIN WIRTH
RAMOS GENERALES
Su lema: *Bueno y Barato*

¿Quiere pintar su auto? Use *Moline;* reúne todas las condiciones. — ¿Necesita un arado *bueno,* pinturas, barnices, vidrios cortados? *Consulte precios* y se convencerá que gana dinero. — Se vende el libro: *"Un apóstol contemporáneo"* a $ 0,60

COLONIA SUIZA.

c
a g g r
s u r a
a i e m g
ll i o e
e s s n
r i e
m n r
o g S. C. a
l
e
s

intercambio comercial

tarariras colonia suiza

IN MEMORIAM

"El que cree en Mí, (dice Jesús), aunque esté muerto vivirá; y el que vive y cree en Mí no morirá eternamente".

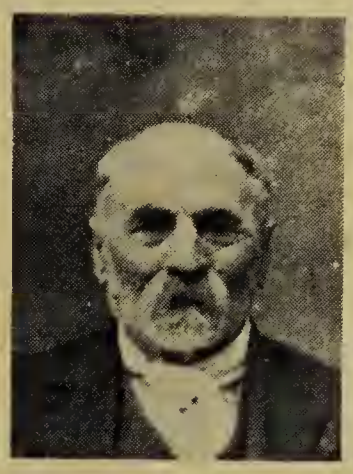
San Salvador. — JUAN T. ROCHÓN. — Partió para la "Casa del Padre", después de una enfermedad de corta duración, este estimado hermano, el día 25 de agosto ppdo.

Con don Juan Rochón desaparece el último de los padres de familia fundadores del grupo de Cañada de Nieto, hombre de grande rectitud moral y de inquebrantable fe cristiana, que supo hacer revivir en estas tierras de América, las virtudes características de los moradores de los Valles Valdenses.

Nacido en Inverso Pinesce (Valles Valdenses), el 16 de noviembre de 1856, de los esposos Juan Pedro Rochón-Catalina Rochón, vino de 5 años con sus padres y varios hermanos al Uruguay. Lo encontramos sucesivamente en varias de nuestras colonias, hasta que, en estos últimos años, se radicó definitivamente en Dolores, adonde fué rodeado con solícitos cuidados por su hija Magdalena y su yerno "don Pablo" y adonde lo visitaban muy seguido los demás miembros de su familia.

A nuestro hermano finado no le faltaron las pruebas; particularmente grave para él fué el fallecimiento de su esposa, Magdalena Gardiol, 31 años atrás; sin embargo, con la ayuda de Dios supo llevar su cruz como un verdadero cristiano.

Deja un hermano, dos hijos, dos hijas y varios nietos y biznietos.



JUAN T. ROCHON
16 - 11 - 1856 — 25 - 8 - 1935

Los actos del entierro fueron presididos por el señor Abel Jourdan, de Mercedes, por estar el Pastor local indispuesto.

Los deudos agradecen sinceramente a todos los que pusieron de manifiesto, en una forma u otra, su simpatía con ellos en la hora siempre dolorosa de la separación.

Colonia Cosmopolita. — En Artilleros falleció casi repentinamente, el antiguo vecino de aquella localidad don FELIQE GARDIOL, en la tarde del 22 de agosto, a la edad de 72 años, habiendo nacido en la parroquia de Prarostino (Valles Valdenses de Italia), el 28 de marzo de 1863. Fué sepultado en el cementerio de Tarariras, el día 23, siendo acompañados sus restos por un numeroso público. Tanto en la casa mortuoria como en el cementerio, el culto fúnebre estuvo a cargo del Pastor de Cosmopolita.

Renovamos la expresión de nuestra simpatía cristiana a todos los miembros de la familia afligida. — *Br.*

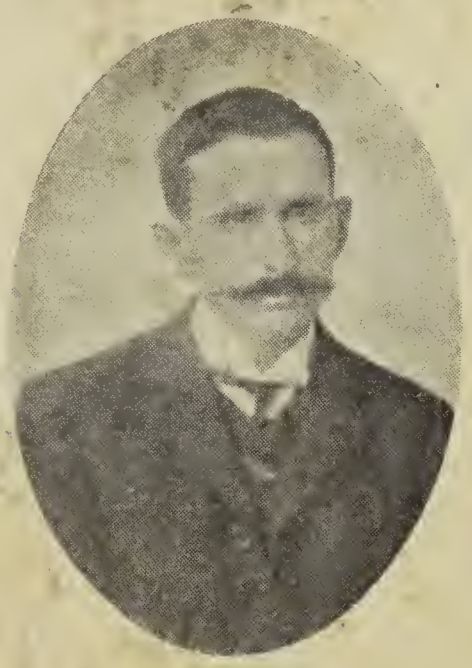
Colonia Valdense. — El sábado 31 de agosto ppdo., acompañamos al eterno descanso los despojos mortales de ODILA SUSANA PLAVAN BENECH, de 14 años de edad.

Consuele el Divino Consolador a los padres en su luto.

Rosario Tala (Argentina). — Don JULIO ROSTÁN: 5 noviembre 1869-2 agosto 1935. — A la temprana edad de 15 años, Julio se convirtió, como resultado de haber asistido a los cultos evangélicos en Rosario Tala (Argentina). Pronto empezó a trabajar para su Señor y organizó una Escuela Dominical en la casa paterna. Más tarde fué nombrado ecónomo y predicador en su Iglesia, y en los años 1901-1902, ocupó el púlpito en Rosario Tala. Luego, en la Conferencia Anual de la Iglesia M. E., se le nombró Pastor, yendo a Colón en donde trabajó unos cuatro años. En 1907 pasó a ocupar el mismo punto en

Rosario Tala, permaneciendo en él unos doce años.

En todos sus sermones daba prueba de su honda fe, su espiritualidad y su amor al Señor. Si bien los textos sobre los cuales ba-



Rev. JULIO ROSTAN
Predicador encargado del Circuito
Rosario Tala

saba sus mensajes, eran muy variados, sin embargo, su función predilecta se halla en I Juan 4|7. "Carísimos, amémonos unos a otros, porque el amor es de Dios...". Siempre buscaba la oportunidad de efectuar entos en los hogares y entre los diseminados. Con el hermano Moreira, su compañero inseparable, visitaba Villa Montero y los dos dieron comienzo a la Obra del Señor en Urdinarrain.

Fué debido, en gran parte, a su entusiasmo, que se levantó la nueva capilla de Tala, inaugurada en el mes de octubre de 1920. En ese mismo año había sido trasladado a Alejandro (Santa Fe), en donde actuaba durante seis años, pasando luego un año en Urdinarrain.

Al terminar veinticinco años de labor como Pastor, se retiró del ministerio como Obrero en actividad de servicio, pero no descansó como Obrero del Maestro hasta que en la mañana del 2 de agosto fué llamado por su Señor a gozar en la Casa del Padre.

Los actos de sepelio, tanto los cultos en la casa mortuoria como el acto en el cementerio, estaban a cargo del Pastor Monti.

¡Que el Dios de amor consuele a los afligidos e inculque en el corazón de los hijos el anhelo de seguir las huellas de aquellos que nos precedeí en el Reino de Dios. — *Corresponsal.*

Hogar para Ancianos

Donaciones de los meses de julio y agosto:

Señores Rosa S. de Allío, dos pares medias; Juan Pedro Pontet, naranjas y chorizos; Enrique Caffarel, miel; Ema Bounous, plantas; Felipe Gardiol y señora, un queso, manteca y tangerinas; Sociedad de Señoras (Colonia Valdense), tres pares escarpines, dos chalecos, chorizos, un saco y flores; Elsa Florin, bizcochos y tangerinas; Santiago Beux y familia, papas y boniatos; Agustina de Andreón, tangerinas; Catalina F. de Comba, fideos; Moisés Díaz, naranjas; Santiago Allío, naranjas; David Rivoir, naranjas, lana y dulce; Teófilo A. Ugón, naranjas; Margarita G. de Jourdan, tangerinas, papas y manteca; Alberto Ettlin, leche; Enrique Garrou, naranjas y orejones; Juan Pedro Pontet, naranjas; Esteban Negrin, chorizos, morcillas, queso de cerdo; Sociedad de Fomento, huevos; Cooperativa de Escuela Pública, cock-tail; Elisa S. de Davyt, huevos; Margarita M. de Maurin, naranjas y flores; Leticia Mondón, flores; señora Juana B. de Geymonat, género para hacer una camisa; Margarita A. de Cufré, hechura de una camisa; Alfonso Allío y familia, naranjas, dulce y chorizos; María Emilia y Silvia Trou, naranjas; Sociedad de Señoritas (Colonia Valdense), bizcochos y flores.

¡Muchas gracias a todos nuestros amigos!

—Prestaron, por unos días, su ayuda tan apreciada como indispensable, las señoritas Margarita Plavan y Evangelina Comba. Les agradecemos por su cooperación gratuita.

E. G. de G.

COMPARE UD.

Haga su total aprovisionamiento mensual de comestibles en LOS GRANDES ALMACENES DE A. CARLOS DALMAS, en Tarariras, y verá disminuirse considerablemente su presupuesto

EN BAZAR:
ESPECIALIDAD EN ARTICULOS PARA REGALO

EN FERRETERIA:
SURTIDO COMPLETO

EN BARRACA:
TENGO DE TODO

EN MUEBLERIA:
DORMITORIOS Y COMEDORES GUSTOS ELEJIDOS

En todas las secciones, buena mercaderia, buenos precios

GRANDES ALMACENES

A. CARLOS DALMAS
DONDE EL PESO VALE MAS

TARARIRAS